

G I V E N C H Y

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Часы с 2 или 3 стрелками .....	3
2. Часы с 3 стрелками и датой .....	4
3. Часы с механизмом G10 .....	5
4. Часы с механизмом GV 5040 .....	12

## УХОД ЗА ЧАСАМИ

1. Ваши часы содержат хрупкие электронные компоненты. Никогда не пытайтесь вскрыть корпус часов.

2. Если вода или конденсат появится внутри корпуса часов, незамедлительно обратитесь к профессионалам. Вода может привести к коррозии электронных компонентов часов.

3. Не нажимайте кнопки часов и не пользуйтесь головкой, во время плавания.

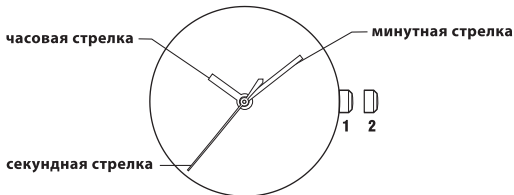
4. Не подвергайте часы воздействию экстремальных температур.

5. Хотя Ваши часы способны выдержать достаточно сильный удар, не допускайте их падения на твердую поверхность.

6. Не подвергайте часы воздействию сильных электромагнитных полей и статического электричества.

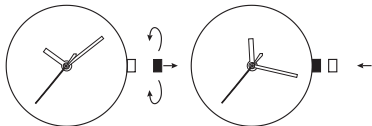
7. Очищайте часы чистой тканью и водой. Не используйте химические чистящие средства или мыло.

## ЧАСЫ С 2 ИЛИ 3 СТРЕЛКАМИ

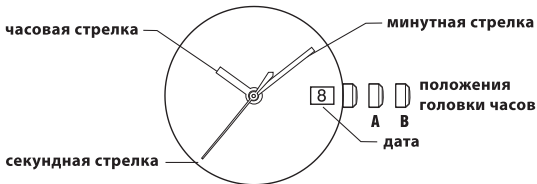


### УСТАНОВКА

- Вытяните головку часов в позицию 2, вращая головку, установите час и минуту.
- Верните головку в начальную позицию.

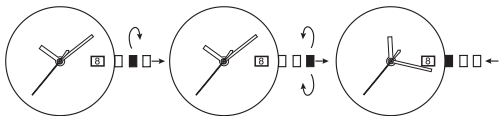


## ЧАСЫ С 3 СТРЕЛКАМИ И ДАТОЙ

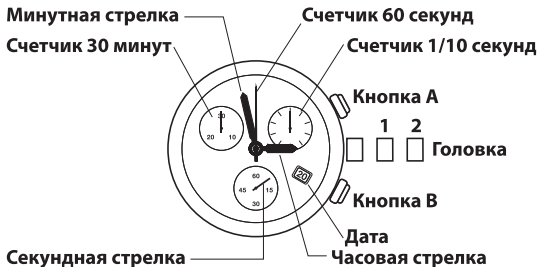


### УСТАНОВКА

- Вытяните головку часов в позицию А, вращая головку по часовой стрелке, установите дату.
- Переведите головку часов в позицию В, вращая головку, установите час и минуту.
- Верните головку в начальную позицию.

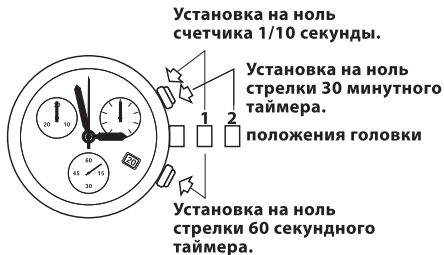


## ЧАСЫ С МЕХАНИЗМОМ G10



## СБРОС СТРЕЛОК НА НОЛЬ

Головка часов в положении установки 1 или 2.



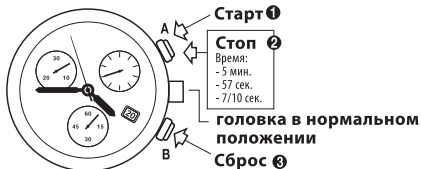
## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ

**Внимание:** когда головка находится в одном из установочных положений, секундная стрелка останавливается.





## СЕКUNДОМЕР: ПРОСТОЕ ИЗМЕРЕНИЕ ВРЕМЕНИ



Прядок использования от 1 до 3.

**Внимание:** до начала измерения, убедитесь, что стрелки секундомера в нулевом положении. Если это не так, смотрите раздел «Сброс стрелок на ноль».

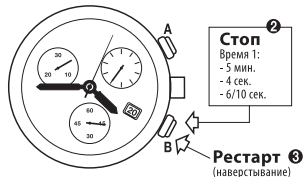
## СЕКУНДОМЕР: ДОБАВОЧНОЕ ВРЕМЯ



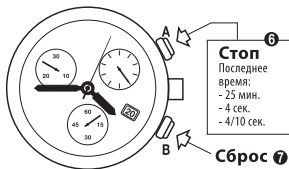
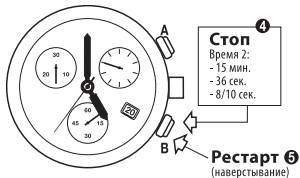
Порядок использования от 1 до X.

## СЕКUNДОМЕР: ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ВРЕМЯ

Прядок использования от 1 до 7.



## СЕКУНДОМЕР: ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ВРЕМЯ



## ЧАСЫ С МЕХАНИЗМОМ GV 5040

### ФУНКЦИИ

#### **Время/Дата.**

- Часовая стрелка.
- Минутная стрелка.
- Малая секундная стрелка (на циферблате рядом с 3 часами).
- Дата (на циферблате рядом с 12 часами).

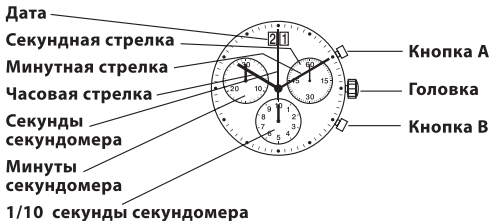
#### **Секундомер.**

- Счетчик 1/10 секунд/счетчик часов после 30 минут (на циферблате рядом с 6 часами).
- Счетчик минут (на циферблате рядом с 9 часами).
- Счетчик секунд (центральная секундная стрелка).

#### **Общие**

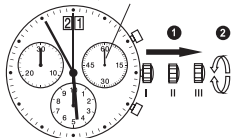
- Тип батареи: 395(диаметр 9.5 мм. х 2.6 мм./SR 927 SW).
- Точность: +20/-10 секунд за месяц.

## ЦИФЕРБЛАТ И КНОПКИ



## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

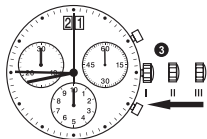
### Секундная стрелка



1. Вытяните головку в положение III (часы остановятся).

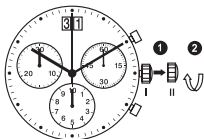
2. Вращайте головку, пока не установите правильное время 8:45.

3. Верните головку в положение I.



**Внимание:** Чтобы установить время с точностью до секунды, вытяните головку в момент, когда секундная стрелка указывает на 12 часов. После установки часов и минут, верните головку в положение I, сверяясь с сигналами точного времени.

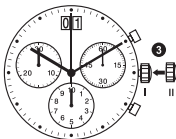
## БЫСТРАЯ УСТАНОВКА ДАТЫ



1. Вытяните головку в положение II (часы продолжают идти).

2. Вращая головку, установите дату.

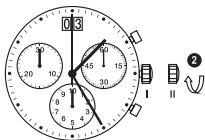
3. Верните головку в положение I.



**Внимание:** При установке даты после 9 часов вечера, автоматическая смена даты в полночь, не произойдет. В этом случае, для корректного отображения даты, установите дату следующего дня.



## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПОСЛЕ ЗАМЕНЫ БАТАРЕИ



### Пример:

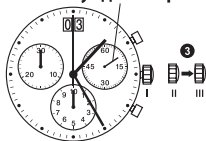
- Дата и время на часах – 17 / 1:25 до полудня.
- Настоящая дата и время – 4 / 8:30 после полудня.

1. Вытяните головку в положение II (часы продолжают идти).

2. Вращая головку, установите дату предыдущего дня – 3.

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПОСЛЕ ЗАМЕНЫ БАТАРЕИ

### Секундная стрелка

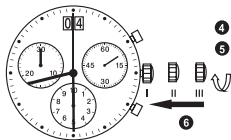


3. Вытяните головку в положение III (часы остановятся).

4. Вращайте головку, пока не появится правильная дата – 4.

5. Продолжайте вращать головку, пока не появится правильное время – 8:30 (помните, что для установки времени после полудня, минутная стрелка должна сделать дополнительный круг).

6. Верните головку в положение I.



**Внимание:** Чтобы установить время с точностью до секунды, обратитесь к разделу «Установка времени».

## СЕКУНДОМЕР

- Счетчик минут измеряет 30 минут за круг.
  - Центральная секундная стрелка измеряет 60 секунд за оборот.
  - Счетчик 1/10 секунд измеряет 1 секунду за оборот.
- После 30 минут он работает как счетчик часов и измеряет 10 часов за оборот.



До использования секундомера, пожалуйста убедитесь:

- Головка находится в положении I (полностью убрана).
- Все 3 стрелки секундомера точно указывают на ноль после нажатия кнопки В. Если это не так, обратитесь к разделу «Сброс стрелок секундомера».

## СЕКУНДОМЕР: ПРОСТОЕ ИЗМЕРЕНИЕ ВРЕМЕНИ



Старт/Стоп/Сброс.

### Пример:

1. Старт: нажмите кнопку А.
2. Стоп: нажмите А снова и посмотрите время – 4 мин. / 38 сек. / 7/10 сек.



3. Сброс: Нажмите кнопку В (три стрелки секундомера вернуться в нулевое положение).

## СЕКУНДОМЕР: СУММИРУЕМОЕ ВРЕМЯ



### Пример:

1. Старт.
2. Стоп: 15 мин. / 5 сек.
3. Рестарт.
4. Стоп: отображается время с начала измерения – 28 мин. / 10 сек.
5. Сброс.



**Внимание:** Пункты 4 и 5 могут быть повторены многократно, последовательным нажатием кнопки А (Рестарт/Стоп, Рестарт/Стоп, ...).

## СЕКUNДОМЕР: ПРОМЕЖУТОЧНОЕ ВРЕМЯ



### Пример:

1. Старт.
2. Промежуточное время: 10 мин. / 10 сек (измерение времени продолжается).
3. Продолжение: все три стрелки быстро перемещаются, продолжая отсчитывать время.
4. Стоп: отображается время с начала измерения.
5. Сброс.

**Внимание:** Посмотреть промежуточное время можно много раз, последовательным нажатием кнопки В.

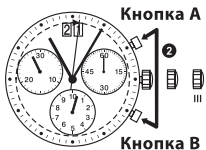
## СБРОС СТРЕЛОК СЕКУНДОМЕРА



### Пример:

Одна или несколько стрелок секундомера не в нулевом положении (например, после замены батареи).

1. Вытяните головку в положение III.



2. Удерживайте обе кнопки А и В нажатыми не менее 2 секунд (стрелка счетчика секунд сделает полный оборот, и часы перейдут в режим коррекции).

## СБРОС СТРЕЛОК СЕКУНДОМЕРА



Установка счетчика секунд:

Короткое нажатие кнопки А, продвигает стрелку на одно деление.

Долгое нажатие кнопки А, быстро перемещает стрелку.

Нажмите кнопку В, чтобы перейти к следующему счетчику.

Установка счетчика 1/10 секунд:

Короткое нажатие кнопки А, продвигает стрелку на одно деление.

Долгое нажатие кнопки А, быстро перемещает стрелку.

Нажмите кнопку В, чтобы перейти к следующему счетчику.

Установка счетчика минут:

Короткое нажатие кнопки А, продвигает стрелку на одно деление.

Долгое нажатие кнопки А, быстро перемещает стрелку.

3. Верните головку в положение I (в любой момент отменяет режим коррекции).



Индикация защищенности от влаги на корпусе часов	тип 1	тип 2	тип 3	тип 4	тип 5
	дождь, струя воды	душ	ванна	плавание	погружение
нет	нет	нет	нет	нет	нет
3 bar	да	нет	нет	нет	нет
5 bar	да	нет	да	нет	нет
10 bar	да	да	да	да	нет
20 bar	да	да	да	да	да

Таблица соответствует только новым часам. Любое вскрытие часов может повлиять на их защищенность.

### Условия гарантийного обслуживания

Срок гарантии – **24 месяца** со дня покупки. Продавец гарантирует исправную работу изделия в течение данного срока при условии **полного соблюдения требований**, описанных в инструкции по эксплуатации и при условии использования изделия только для личных нужд. Продавец не несет ответственности за ущерб, нанесенный покупателю неисправностью изделия. Продавец обязуется бесплатно устранить недостатки изделия, возникшие по вине фирмы-изготовителя, при предъявлении изделия, данного талона и документа, подтверждающего факт покупки, в указанные сервис-центры. Срок устранения недостатков изделия определяется сервис-центром индивидуально, и составляет не более 21 дня с момента приемки изделия у покупателя.

Часы как технически сложный товар бытового назначения обмену или возврату как товар ненадлежащего качества в сроки (в течение 14 дней, не считая дня покупки) и по основаниям перечисленным в ст. 25 Закона РФ «О защите прав потребителей» (т.е. если не подошли по форме, габаритам, фасону, расцветке, размеру и комплектации), не подлежат.

**В течение гарантийного срока допускается и не является дефектом (ГОСТ 10733-98, 26272-98, 23350-98):**

- 1. Разрядка элемента питания (батарейки), установленного в изделие заводом-изготовителем. Замена элемента питания в течение гарантийного срока должна производиться только в гарантийном сервисном центре за счет покупателя;**
2. Износ (поломка) ремешка, браслета, застежки, корпуса часов (полный или частичный), кнопок, головок или **покрытия часов** (позолоты, металлизации и т.п.) в процессе эксплуатации;
3. Рассогласование часовой и минутной стрелки менее 0,5 минутного деления (при совмещении их в положении 12-00);
4. Отклонение секундной стрелки от штрихов деления шкалы менее 0,5 секундного деления;
5. Люфт часовой и минутной стрелки кварцевых часов в пределах 0,5 секундного деления;
6. Отклонение среднесуточной точности хода **механических** часов менее чем на **-20/+40** секунд в сутки. Отклонение среднемесячной точности хода **кварцевых** часов менее чем на **+/-20** секунд в месяц. Значение точности хода Ваших часов более точно можно узнать в инструкции.

## Гарантия не распространяется на:

1. Изделия, имеющие следы нарушения правил эксплуатации:
  - следы ударов и механических повреждений: вмятины, зазубрины, отскочившие стрелки, отсутствие или деформация заводной головки часов и т.п.;
  - следы несанкционированного вскрытия вне гарантийного сервис-центра (царапины на корпусе в месте стыка с задней крышкой, поврежденные шлицы винтов, отпечатки пальцев внутри механизма, нестандартные элементы питания и т.п.);
  - следы воздействия на изделие высоких (более +50 градусов Цельсия) или низких температур (менее – 20 градусов Цельсия);
2. Повреждения (внутренние или внешние) **вызванные** любым внешним **механическим воздействием**, ударными или вибрационными нагрузками, применением внешней силы к частям изделия: разбитое или выпавшее стекло, трещины, царапины, задиры, сколы, деформации материалов и деталей, слом или выгибание оси переводной головки, искривление осей колес и баланса, деформации платин, разрыв или растяжение деталей, отрыв ушек корпуса для крепления браслета и т.п.;
3. Повреждение часов **водой** в результате нарушения правил эксплуатации. Часы с обозначениями «Water resistance» и «Water resistance 30 m» не предназначены для плавания. Запрещается воздействовать на головку или кнопки часов, пока часы находятся в воде;

4. Повреждения, вызванные попаданием на изделие едких химических веществ или растворителей: щелочи, кислоты, ртуть и её пары, растворители пластиков и т.п.;
5. Повреждение изделий из-за попадания внутрь инородных предметов, веществ или **насекомых**;
6. Повреждение механизма календаря из-за перевода пользователем даты или недели между 23.00 и 04.00 часами (когда задействован механизм автоматического изменения даты).
7. Прочие повреждения, вызванные умышленными или неосторожными действиями покупателя или **нарушением правил эксплуатации**.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

*Модель*

*Серийный номер*

*Дата продажи*

Настоящий гарантийный талон действителен только на изделие, на которое выписан.

Талон с незаполненными или неразборчиво заполненными графами характеристик изделия, с исправлениями в графах или без подписи покупателя считается недействительным.

В спорных случаях о причине возникновения дефектов изделия, необходимо получение заключения из гарантийного сервисного центра или бюро независимых экспертиз.

Изделие проверено полностью. Изделие повреждений не имеет. С инструкцией и правилами эксплуатации ознакомлен и согласен.

---

*Подпись покупателя*

*Фирма-продавец*

*Телефон Фирмы-продавца*

*Адрес Фирмы-продавца*

**Гарантия недействительна без штампа магазина**

*Продавец* \_\_\_\_\_

*Подпись*

Дата приема	Дата выдачи	Описание ремонта	Мастер





г. Москва,

Большой Дровяной переулок, д.8, стр.1:

тел.: (495) 915-63-81/ 743- 99-93:

М.П. ....

г. Москва,

Первый Бодкинский проезд д.8/31:

тел.: (495) 941-61-25:

М.П. ....

г. Санкт-Петербург,

Исполкомская, д.8/10:

тел.: (812) 717-46-15:

М.П. ....

г. Санкт-Петербург,

ул. Бухарестская, д.1:

тел.: (812) 449-92-51:

М.П. ....



г. Москва,

Большой Дровяной переулок, д.8, стр.1

тел.: (495) 915-63-81/ 743- 99-93

М.П. ....

г. Москва,

Первый Бодкинский проезд д.8/31

тел.: (495) 941-61-25

М.П. ....

г. Санкт-Петербург,

Исполкомская, д.8/10

тел.: (812) 717-46-15

М.П. ....

г. Санкт-Петербург,

ул. Бухарестская, д.1

тел.: (812) 449-92-51

М.П. ....

## **Адреса сервисных центров:**

### **г. Москва,**

Большой Дровяной  
переулок, д.8, стр.1  
тел.: (495) 915-63-81  
тел.: (495) 743-99-93

### **г. Москва,**

Первый Бодкинский  
проезд д.8/31  
тел.: (495) 941-61-25

### **г. Санкт-Петербург,**

Исполкомская, д.8/10  
тел.: (812) 717-46-15

### **г. Санкт-Петербург,**

ул. Бухарестская, д.1  
тел.: (812) 449-92-51

## Информация об изделии:

Часы наручные: **GIVENCHY/ЖИВАНШИ**

Производитель:

**«Global Watch industries s.r.l.»**  
**VIA COMACINI 6 CH-6830**  
**CHIASSO, Switzerland**

Импортер:

**ООО «Тайм энд Технолоджиз»,**  
**123995 Москва, Бережковская наб., д.6**

Сертификат:

**РОСС СH.АИ18.Н36208**



GIVENCHY

Дистрибьютор в России

ООО «Тайм энд Технолоджиз»